

# Jer

## Chapter 5

English Interlinear

Reference: American Standard Version

וְבָקַשׁ וְדִעְךָ וְנָא וְרָאֵךְ יְרוּשָׁלָם בְּחַוֹצֶות שׁוֹטֵת 1  
 and seek and know now and See of Jerusalem through the streets Run to and fro  
 H1245 H3045 H4994 H7200 H3389 H2351

מִשְׁפָט עֲשָׂה יְשִׁיר אָמֵן אָישׁ תִּמְצָא אָמֵן בְּרֹחֶבֶת  
 judgment who executes there is [anyone] if a man you can find if in her open places  
 H4941 H3426 H0376 H4672 H7339

לֹתָן וְאָסְלָח אָמֵנה מַבְקָשׁ אָמֵן  
 her and I will pardon the truth who seeks  
 H5545 H0530 H1245

| Run ye to and fro through the streets of Jerusalem, and see now, and know, and seek in the broad places thereof, if ye can find a man, if there be any that doeth justly, that seeketh truth; and I will pardon her.

יְשַׁבְּעُ: לְשִׁקְרָר לְכוּ יֹאמְרוּ יְהָוָה יְדֹוָה חִרְיָה וְאָמֵן 2  
 they swear falsely surely they say Yahweh [As] lives And Though  
 H7650 H8267 H0559 H3068

| And though they say, As Jehovah liveth; surely they swear falsely.

תַּלְוֵג וְלֹא אֶתְּחַם הַכִּיתָה לְאָמֵנה חַלְוָא עַיִּינְךָ יְהָוָה 3  
 they have grieved but not them You have stricken on the truth [are] not Your eyes Jehovah  
 H3808 H0853 H5221 H0530 H3808 H3068

חַזְקָה מִוסְרָר קְחַת מְאָנוּ כָּלִיָּתָם  
 They have made harder correction to receive but they have refused You have consumed them  
 H2388 H4148 H3947 H3985 H3615

לְשִׁבְבָּה מְאָנוּ מִסְלָעָם פְּנֵיכֶם  
 to return they have refused than rock their faces  
 H7725 H3985 H553 H6440

| O Jehovah, do not thine eyes look upon truth? thou hast stricken them, but they were not grieved; thou hast consumed them, but they have refused to receive correction: they have made their faces harder than a rock; they have refused to return.

יְדַעַת לֹא כִּי נֹאֲלָה הַם הַלִּים אָקֵד אָמְרָתִי וְאַנְּנִי  
 they do know not for they are foolish those [are] poor surely said Therefore I  
 H3045 H3808 H2973 H1992 H1800 H0389 H0559 H0589

אַלְהֵיכֶם מִשְׁפָט יְהָוָה דָּרְךָ  
 of their God the judgment of Jehovah the way  
 H0430 H4941 H3068 H1870

| Then I said, Surely these are poor; they are foolish; for they know not the way of Jehovah, nor the law of their God:

|         |            |        |      |         |           |               |       |     |         |   |
|---------|------------|--------|------|---------|-----------|---------------|-------|-----|---------|---|
| הַדָּר  | יְדָעָה    | הֵמָּה | כִּי | אֹתָם   | וְאֶלְכָה | הַנּוֹלִים    | אֵל   | לִי | אֶלְכָה | 5 |
| the way | have known | they   | for  | to them | and speak | the great men | to    | I   | Will go |   |
| H1870   | H3045      | H1992  |      | H0853   | H1696     |               | H0413 |     | H3212   |   |

|          |             |             |        |       |              |              |           |
|----------|-------------|-------------|--------|-------|--------------|--------------|-----------|
| עַל      | שִׁבְרָוּ   | יִתְהַזֵּךְ | הַמֵּה | אֲזֶה | אֱלֹהֵיכֶם   | מִשְׁפָּט    | יְהֹוָה   |
| the yoke | have broken | altogether  | those  | But   | of their God | the judgment | of Yahweh |
| H5923    | H7665       |             | H1992  | H0389 | H0430        | H4941        | H3068     |

מִסְרֹתָה נִתְקַיָּה  
the bonds [And] burst  
H4147 H5423

I will get me unto the great men, and will speak unto them; for they know the way of Jehovah, and the law of their God. But these with one accord have broken the yoke, and burst the bonds.

|                |        |                 |         |                 |           |      |   |
|----------------|--------|-----------------|---------|-----------------|-----------|------|---|
| עֲרָבֹת        | זָאֵב  | מִינְעָר        | אֲרָיָה | הַלְּמָם        | כֹּן      | עַל- | 6 |
| of the deserts | a wolf | from the forest | a lion  | shall slay them | therefore | Over |   |
| H6160          | H2061  |                 |         | H5221           |           |      |   |

|              |          |              |       |            |           |                    |
|--------------|----------|--------------|-------|------------|-----------|--------------------|
| הַיֹּצֵא     | כָּל-    | עָרִים       | עַל-  | שָׁקֵד     | גַּמָּר   | יִשְׁרָדֶם         |
| who goes out | Everyone | their cities | over  | will watch | a leopard | shall destroy them |
| H3318        | H3605    |              | H8245 | H5246      |           | H7703              |

עָצָמוּ פָשָׁעִים רַבָּי כִּי יָתָר מִדְבָּרָה  
have increased their transgressions are many because torn in pieces from there [shall] be

Wherefore a lion out of the forest shall slay them, a wolf of the evenings shall destroy them, a leopard shall watch against their cities; every one that goeth out thence shall be torn in pieces; because their transgressions are many, and their backslidings are increased.

|              |                  |               |       |                |                |          |       |   |
|--------------|------------------|---------------|-------|----------------|----------------|----------|-------|---|
| וַיָּשַׁבַּע | עָזָבָנִי        | בְּנֵיךְ      | תַּךְ | (אָסְלָחָה)    | אָסְלָחוּת     | לֹזֶת    | אֵי   | 7 |
| and sworn    | have forsaken Me | Your children | you   | shall I pardon | shall I pardon | for this | How   |   |
| H7650        |                  | H5545         | H5545 |                | H5545          | H2063    | H0335 |   |

|   |                               |   |   |                                  |
|---|-------------------------------|---|---|----------------------------------|
| <b>וַיַּעֲשֻׂוּ</b><br>and they committed adultery<br>H5003 | <b>אֹתָם</b><br>them<br>H0853 | <b>וְאָשַׁבָּע</b><br>And when I had fed to the full<br>H7646 | <b>אֱלֹהִים</b><br>[those that are] gods<br>H0430 | <b>בְּלֹא</b><br>by not<br>H3808 |
|---|-------------------------------|---|---|----------------------------------|

וַיִּתְגַּדְדוּ וּנְזָנָה וּבָית  
assembled themselves by troops harlots' and in the houses  
H1413 H2181

How can I pardon thee? thy children have forsaken me, and sworn by them that are no gods. When I had fed them to the full, they committed adultery, and assembled themselves in troops at the harlots' houses;

|            |                 |        |       |           |           |            |            |                  |  |   |
|------------|-----------------|--------|-------|-----------|-----------|------------|------------|------------------|--|---|
| וַיַּחֲלֹל | רְעֵהוֹ         | אֲשֶׁת | אַל-  | אָיִשׁ    | הָיִו     | מְשֻׁכִּים | מִיּוֹנִים | סְוִיסִים        |  | 8 |
| neighed    | of his neighbor | wife   | after | every one | they were | well-fed   | lusty      | [like] stallions |  |   |
| H7453      | H0802           | H0413  | H0376 | H1961     |           | H7904      |            |                  |  |   |

they were as fed horses roaming at large; every one neighed after his neighbor's wife.

|         |             |        |       |         |         |                 |         |      |                |           |
|---------|-------------|--------|-------|---------|---------|-----------------|---------|------|----------------|-----------|
| אֲשֶׁר- | בָּנָיו     | בְּנֵי | וְאֶם | יְהֹוָה | יְהֹוָה | נִאֵם-          | אָפְקֵד | לֹא- | אָלָה          | הָעֵל-    |
| such    | on a nation | and    |       | Yahweh  | says    | I punish [them] |         | not  | these [things] | Shall for |

|          |                   |                    |            |             |
|----------|-------------------|--------------------|------------|-------------|
| <b>ס</b> | <b>נִפְשֵׁי :</b> | <b>תִּתְנַקְּם</b> | <b>לֹא</b> | <b>כֹּה</b> |
| -        | I Myself          | shall avenge       | not        | as this     |

Shall I not visit for these things? saith Jehovah; and shall not my soul be avenged on such a nation as this?

|                   |              |           |       |                    |             |                 |        |    |
|-------------------|--------------|-----------|-------|--------------------|-------------|-----------------|--------|----|
| גַּנְעִישׁוֹתִיהָ | הַסְּרִירֹוּ | תַּעֲשֶׂו | אֲלֹ  | וְכֹלָה            | וְשַׁתְּהוּ | בְּשַׁרׁוֹתֶיהָ | עַלּוּ | 10 |
| her branches      | take away    | do make   | not   | but a complete end | and destroy | on her walls    | Go up  |    |
| H5189             | H5493        |           | H0408 | H3617              | H7843       | H8284           | H5927  |    |

הִנֵּה: לִיהְיוֹת לֹא כִּי  
they [are] of Yahweh not for  
H1992 H3068 H3808

Go ye up upon her walls, and destroy; but make not a full end: take away her branches; for they are not Jehovah's.

|                       |               |                       |           |                       |                          |                       |
|-----------------------|---------------|-----------------------|-----------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|
| יְהוּדָה              | וּבַת         | יִשְׂרָאֵל            | בֵּית     | בְּנִי                | כִּנְדוֹן                | כִּי                  |
| of Judah              | and the house | of Israel             | the house | with Me               | have dealt treacherously | very                  |
| <a href="#">H3063</a> |               | <a href="#">H3478</a> |           | <a href="#">H0898</a> |                          | <a href="#">H0898</a> |

יְהֹוָה: נָאֹם-  
Yahweh says  
H3068 H5002

For the house of Israel and the house of Judah have dealt very treacherously against me, saith Jehovah.

|       |                       |                       |             |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
|-------|-----------------------|-----------------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| רָעָה | עַלְיָנוּ             | תָּבֹא                | וְלֹאָ      | הִיא                  | לֹאָ                  | וַיֹּאמֶר             | בִּיהָהָ              | כִּחְשָׁל             | 12                    |
| evil  | upon us               | will come             | and neither | He                    | [it is] not           | and said              | about Yahweh          | They have lied        |                       |
|       | <a href="#">H0935</a> | <a href="#">H3808</a> |             | <a href="#">H1931</a> | <a href="#">H3808</a> | <a href="#">H0559</a> | <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H3584</a> |                       |
|       |                       |                       |             |                       |                       | נְרָאָה:              | לֹא                   | וְרַעַב               | וְחַרְבָּ             |
|       |                       |                       |             |                       |                       | shall we see          | or                    | nor famine            | and sword             |
|       |                       |                       |             |                       |                       | <a href="#">H7200</a> | <a href="#">H3808</a> | <a href="#">H7458</a> | <a href="#">H2719</a> |

They have denied Jehovah, and said, It is not he; neither shall evil come upon us; neither shall we see sword nor famine;

|                       |      |         |                       |              |                       |                       |                       |    |
|-----------------------|------|---------|-----------------------|--------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| יעַשָּׂה              | לֹה  | בָּהֶם  | אֵין                  | וְהָדָר      | לְרִוחַ               | יְהִי                 | וְהַנּוּאִים          | 13 |
| shall it be done      | thus | in them | [is] not              | for the word | wind                  | become                | And the prophets      |    |
| <a href="#">H3541</a> |      |         | <a href="#">H0369</a> |              | <a href="#">H7307</a> | <a href="#">H1961</a> | <a href="#">H5030</a> |    |

and the prophets shall become wind, and the word is not in them: thus shall it be done unto them.

|       |          |       |            |         |           |          |        |         |      |       |           |    |
|-------|----------|-------|------------|---------|-----------|----------|--------|---------|------|-------|-----------|----|
| זה    | הַדָּבָר | את    | דִּבְרָכֶם | ישׁ     | בִּשְׁנָה | צְבָאוֹת | אלֹהִי | יְהֹוָה | אמֵר | כֵּה  | לְכָן     | 14 |
| this  | word     | -     | you speak  | because | of hosts  | God      | Yahweh | says    | thus |       | Therefore |    |
| H2088 | H1697    | H0853 | H1696      | H3282   |           | H0430    | H3068  | H0559   |      | H3541 |           |    |

עֵץ עַזִּים הַזֶּה וְהַעַם לְאַשׁ בְּפִיךְ רְבָרִי נְתַנוּ תָּנָנִי  
wood this and people fire in your mouth My words I will make behold

**וְאֶכְלָתָם:**  
and it shall devour them  
H0398

Wherefore thus saith Jehovah, the God of hosts, Because ye speak this word, behold, I will make my words in thy mouth fire, and this people wood, and it shall devour them.

|                       |                       |                       |                       |            |                       |           |                       |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------|-----------------------|-----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| גּוֹי                 | יְהֹוָה               | יְהֹוָה               | נָאֵם                 | יִשְׂרָאֵל | בֵּית                 | מִמְרָחָק | גּוֹי                 | עַלְיכֶם              | מַבְיאָה              | הִנֵּה                | 15                    |
| A nation              | Yahweh                | says                  | of Israel             | house      | from afar             | a nation  | against you           | I will bring          |                       | Behold                |                       |
|                       | <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H5002</a> | <a href="#">H3478</a> |            | <a href="#">H4801</a> |           |                       | <a href="#">H0935</a> |                       | <a href="#">H2009</a> |                       |
| וְלֹא                 | לֹשׁוֹן               | לֹשׁוֹן               | תַּعֲדִע              | לֹא        | לֹא                   | גּוֹי     | הָא                   | מְעוּלָם              | גּוֹי                 | הָא                   | אִתָּן                |
| nor                   | whose language        |                       | you do know           | not        | <a href="#">H3808</a> | a nation  | it [is]               | <a href="#">H1931</a> | an ancient            | nation                | it [is]               |
| <a href="#">H3808</a> | <a href="#">H3956</a> |                       | <a href="#">H3045</a> |            |                       |           | <a href="#">H1931</a> | <a href="#">H5769</a> |                       | <a href="#">H1931</a> | <a href="#">H0386</a> |
|                       |                       |                       |                       |            |                       |           |                       |                       |                       |                       |                       |
|                       |                       |                       |                       |            |                       |           | יִדְבֶּר:             | מָה                   | תִּשְׁמַע             |                       |                       |
|                       |                       |                       |                       |            |                       |           | they say              | what                  | can you understand    |                       |                       |
|                       |                       |                       |                       |            |                       |           | <a href="#">H1696</a> | <a href="#">H4100</a> | <a href="#">H8085</a> |                       |                       |

Lo, I will bring a nation upon you from far, O house of Israel, saith Jehovah: it is a mighty nation, it is an ancient nation, a nation whose language thou knowest not, neither understandest what they say.

|              |                |           |           |                   |    |
|--------------|----------------|-----------|-----------|-------------------|----|
| גִּבְעֹרִים: | כָּלִם         | פָּתִיחָה | כָּכָבֵר  | אַשְׁפֵּתָה       | 16 |
| mighty men   | they [are] all | an open   | like tomb | Their quiver [is] |    |
| H1368        | H3605          |           | H6913     | H0827             |    |

Their quiver is an open sepulchre, they are all mighty men.

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| וּבְנוֹתֶיךָ          | בָּנָיךָ              | יִאָכְלֶוּ            | וְלֹחֶם               | קָצִירֶךָ             | וְאָכְלֶל             |
| and daughters         | your sons             | [Which] should eat    | and your bread        | your harvest          | And they shall eat up |
| <a href="#">H1323</a> |                       | <a href="#">H0398</a> | <a href="#">H3899</a> |                       | <a href="#">H0398</a> |
| וְתַּחַנְתֶּךָ        | נְפָנֶךָ              | יִאָכְלֶל             | וּבְקָרְבֶּךָ         | צָנָקֶךָ              | יִאָכְלֶל             |
| and your fig trees    | your vines            | they shall eat up     | and your herds        | your flocks           | they shall eat up     |
| <a href="#">H8384</a> | <a href="#">H1612</a> | <a href="#">H0398</a> | <a href="#">H1241</a> | <a href="#">H6629</a> | <a href="#">H0398</a> |
| בְּחַרְבָּה:          | בָּהָנָה              | בּוֹטֵח               | אַתָּה                | אֲשֶׁר                | מִבְצָרִיךָ           |
| with the sword        | those                 | trust                 | you                   | in which              | your fortified        |
| <a href="#">H2719</a> | <a href="#">H2007</a> | <a href="#">H0982</a> |                       |                       | <a href="#">H4013</a> |
| עָרִים                | שִׁירָשׁ              |                       |                       |                       |                       |
|                       | they shall destroy    |                       |                       |                       |                       |
|                       | <a href="#">H7567</a> |                       |                       |                       |                       |

And they shall eat up thy harvest, and thy bread, which thy sons and thy daughters should eat; they shall eat up thy flocks and thy herds; they shall eat up thy vines and thy fig-trees; they shall beat down thy fortified cities, wherein thou trustest, with the sword.

|                                   |                         |                                 |                    |                          |                       |                         |                           |                                     |                           |
|-----------------------------------|-------------------------|---------------------------------|--------------------|--------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------------------------|---------------------------|
| <b>כִּלְהָ:</b><br>a complete end | <b>אַתֶּם</b><br>of you | <b>אָעַשָּׂה</b><br>I will make | <b>לֹאֶ</b><br>not | <b>יְהָוָה</b><br>Yahweh | <b>יֹאמֶר</b><br>says | <b>נָאָמֵן</b><br>those | <b>הַהֲמָה</b><br>in days | <b>בַּיּוֹם</b><br>And nevertheless | <b>וְנִמְצָא</b><br>H1571 |
| H3617                             | H0854                   |                                 | H3808              | H3068                    | H5002                 | H1992                   | H3117                     |                                     |                           |

But even in those days, saith Jehovah, I will not make a full end with you.

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| כָּל-                 | אֹתֶת                 | לְנוּ                 | אֱלֹהֵינוּ            | יְהֹוָה               | עֲשָׂה                | מִנָּה                | פָּתָח                | תֹּאמֶר               | כִּי                  | וְהִיא                | 19 |
| all                   | -                     | to us                 | our God               | Yahweh                | does do               | why                   | why                   | you say               | when                  | And it will be        |    |
| <a href="#">H3605</a> | <a href="#">H0853</a> |                       | <a href="#">H0430</a> | <a href="#">H3068</a> |                       | <a href="#">H4100</a> | <a href="#">H8478</a> | <a href="#">H0559</a> |                       | <a href="#">H1961</a> |    |
| אֱלֹהִים              | וַתַּעֲבֹדְךָ         | אֹתֶךָ                | עָזָבָתָם             | כַּאֲשֶׁר             | אֲלֹהִים              | וְאָמַרְתָּ           |                       |                       | אָלָה                 | these [things]        |    |
| <a href="#">H0430</a> | <a href="#">H5647</a> | <a href="#">H0853</a> | you have forsaken     | just as               | <a href="#">H0413</a> | <a href="#">H0559</a> |                       |                       | <a href="#">H0428</a> |                       |    |
| ס                     | לְכֶם:                | לֹא                   | בָּאָרֶץ              | זָרִים                | תַּعֲבֹדוּ            | כִּי                  | בָּאָרֶץְכֶם          | נָכֶר                 |                       |                       |    |
| -                     | yours'                | [that is] not         | in a land             | aliens                | you shall serve       | so                    | in your land          | foreign               |                       |                       |    |
|                       |                       | <a href="#">H3808</a> | <a href="#">H0776</a> |                       | <a href="#">H5647</a> |                       | <a href="#">H0776</a> | <a href="#">H5236</a> |                       |                       |    |

And it shall come to pass, when ye shall say, Wherefore hath Jehovah our God done all these things unto us? then shalt thou say unto them, Like as ye have forsaken me, and served foreign gods in your land, so shall ye serve strangers in a land that is not yours.

|         |            |                 |          |              |       |           |    |
|---------|------------|-----------------|----------|--------------|-------|-----------|----|
| לֵאמֹר: | בִּיהוּדָה | וְהַשְׁמִיעָה   | יְעַקֹּב | בְּבֵית      | זֹאת  | הַנְּדִיר | 20 |
| saying  | in Judah   | and proclaim it | of Jacob | in the house | this  | Declare   |    |
| H0559   | H3063      | H8085           | H3290    |              | H2063 | H5046     |    |

Declare ye this in the house of Jacob, and publish it in Judah, saying,

לְהָם עִינִים לֵב וְאַין סָכֶל אַתָּה שָׁמֵעַר  
to who have eyes understanding and without foolish people this now Hear  
[H0369](#) [H5530](#) [H2063](#) [H4994](#) [H8085](#)

וְלֹא יִשְׁמְעוּ: אָזְנִים לְהָם אָזְנִים וְלֹא יִרְאֶה: וְלֹא  
hear and not to and who have ears see and not  
[H8085](#) [H3808](#) [H0241](#) [H7200](#) [H3808](#)

Hear now this, O foolish people, and without understanding; that have eyes, and see not; that have ears, and hear not:

תִּתְחִילוּ לֹא מִבְּנֵי אָמֵן יְהָהָה נָאֹם תִּירְאֹ לֹא הָאָתִי  
will you tremble not at My presence At Yahweh says do you fear not Me  
[H3808](#) [H6440](#) [H3068](#) [H5002](#) [H3372](#) [H3808](#) [H0853](#)

וְלֹא עֲזָלָם עֲזָלָם בְּקָרְבָּן לִים גְּבוּל חֹל שָׁמָן אֲשֶׁר  
that cannot perpetual by a decree of the sea as the bound the sand have placed who  
[H3808](#) [H5769](#) [H2706](#) [H3220](#) [H1366](#) [H2344](#) [H1607](#)

וְתַהֲמוּ וַיְכָלְוּ וְלֹא וְתַהֲמוּ וַיְכָלְוּ וְלֹא יַעֲבֹרֵנָה  
and Though they roar they prevail and yet cannot and though toss to and fro it pass beyond it  
[H1993](#) [H3201](#) [H3808](#) [H1607](#)

וְלֹא יַעֲבֹרֵנָה: גָּלִיו וְלֹא גָּלִיו  
they pass over it and yet cannot its waves  
[H3808](#) [H1530](#)

Fear ye not me? saith Jehovah: will ye not tremble at my presence, who have placed the sand for the bound of the sea, by a perpetual decree, that it cannot pass it? and though the waves thereof toss themselves, yet can they not prevail; though they roar, yet can they not pass over it.

וַיָּלְכוּ: סָרוּ וּמָוְרָה סָוָר הָתָה הָתָה וְלֹעֲם  
and departed they have revolted and rebellious a defiant heart has this But people  
[H3212](#) [H5493](#) [H4784](#) [H5637](#) [H1961](#) [H2088](#)

But this people hath a revolting and a rebellious heart; they are revolted and gone.

הַנְּתָנוּ אֱלֹהֵינוּ יְהָהָה אַתָּה נָאֹם בְּלִבְבָּם אָמְרוּ וְלֹא  
who gives our God Yahweh - now let us fear in their heart they do say And not  
[H5414](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0853](#) [H4994](#) [H3372](#) [H3824](#) [H0559](#) [H3808](#)

חֲקֹות שְׁבָעוֹת בָּעֵת וּמְלֹאָנֶשׁ (יְהָה) וּיְהָה נָשָׁם  
of appointed the weeks in its season and the latter both the former and both the former rain  
[H2708](#) [H7620](#) [H6256](#) [H4456](#) [H3138](#) [H3138](#) [H1653](#)

לֹנוּ יִשְׁמַרְתּ קָצֵיר יִשְׁמַרְתּ  
for us He reserves the harvest  
[H8104](#)

Neither say they in their heart, Let us now fear Jehovah our God, that giveth rain, both the former and the latter, in its season; that preserveth unto us the appointed weeks of the harvest.

מִכֶּם: הַטּוֹב מִבְּנָאוּ וְחַטָּאתֵיכֶם אֱלֹהָה הַטּוֹב עֲזֹנוֹתֵיכֶם  
from you good have withheld and your sins these [things] have turned away Your iniquities  
[H4513](#) [H0428](#) [H0428](#) [H5186](#) [H5771](#)

Your iniquities have turned away these things, and your sins have withholden good from you.

יְקֹוְשִׁים כַּשְׁדָה יְשִׁירָה רְשָׁעִים בְּעָמִי נִמְצָא כִּיר  
snares as one who sets they lie in wait wicked [men] among My people are found For  
H3353 H7918 H7789 H7563 H4672

וַיִּלְכְּדוּ אֲנָשִׁים מִשְׁחִיתָה הַשִּׁיבוּ  
they catch men a trap they set

H3920 H0376 H4889 H5324

| For among my people are found wicked men: they watch, as fowlers lie in wait; they set a trap, they catch men.

כִּי עַל מִרְמָה מְלָאִים בְּבַתִּיהם כִּי עַזְفָתָה מַלְאָה כְּכָלִיב  
thus upon of deceit full their houses [are] so of birds is full As a cage

וַיַּעֲשִׂרְוּ: וְגַדְלָו:  
and grown rich they have become great

H6238 H1431

27

| As a cage is full of birds, so are their houses full of deceit: therefore they are become great, and waxed rich.

דֵּין רָע דְּבָרִירָה עֲבֹרָה עַשְׂתָּה שְׁמַנְיוֹן  
the cause of the wicked the deeds they surpass Yes they are sleek They have grown fat

וְאַבְיוֹנוּם וּמְשֻׁבְטָה וַיֵּצְלִיחוּ וַיַּתְּהִזְמִין יְהֹוָה  
of the needy and the right and yet they prosper of the fatherless the cause they do plead not

H0034 H4941 H3490 H1779 H1697 H1777 H3808

לֹא שְׁפָטוּ: שְׁפָטוּ: וְאַבְיוֹנוּם  
they do defend not they do defend not

H8199 H3808

28

| They are waxed fat, they shine: yea, they overpass in deeds of wickedness; they plead not the cause, the cause of the fatherless, that they may prosper; and the right of the needy do they not judge.

אֲשֶׁר בְּנֵי אֶם יְהֹוָה נָאֹס אָפָקְדָה לֹא אֲלֹהָה הַעַלְלָה  
such on a nation On Yahweh says I punish [them] not these [things] Shall for

ס נְפָשִׁי תִּתְּנַקְּם לֹא כֹּה  
- I Myself shall avenge not as this

H5315 H5358 H3808 H2088

29

| Shall I not visit for these things? saith Jehovah; shall not my soul be avenged on such a nation as this?

בָּאָרֶץ נְהֹוָה וְשִׁעְרִירָה שְׁמָה  
in the land Has been committed and horrible thing An astonishing

H0776 H1961 H8047

30

| A wonderful and horrible thing is come to pass in the land:

וְעַמִּי יְרִיחָם עַל יְרִיחָי וְהַלְתָּנִים בְּשָׁקָר נְבָאוֹת הַנְּבִיאִים  
and My people their [own] power by rule and the priests falsely prophecy the prophets

H3027 H3548 H8267 H5012 H5030

לְאַחֲרִיתָה תַּעֲשֶׂה וּמָה כִּי אֶחֱבָוּ  
in the end will you do but what so love [to have it]

H0319 H4100 H0157

31

| the prophets prophesy falsely, and the priests bear rule by their means; and my people love to have it so: and what will ye do in the end thereof?